



Eitt feroyski, eitt dansk og eitt enskt ferðafólk á gev umborð á Maersk-flogfarið fyrradagin. Í trappunum standa starvsfólkini hjá ferðsfyrirkunni klár at taka ímóti

Óvanliga høgt tænastustøðið á Danair-rutuni

Ein flogterna til hvørt ferðafólkið

Týsdagin kundi Danair óivað bjóða ferðafólkum sínum úr Vágum til Kasturp óvanliga góða tænastu. Við í flogfarinum til Danmarkar fóru trý ferðafólk: ein føroyingur, ein dani og ein breti, ið høvdu ikki minni enn eina flogternu í part!

Ikki hvønn dag

Hóast onkur á flogvøllinum visti at siga um túr

millum lond við færri ferðafólkum (!), so er tað ikki gerandi, at talið er niðan fyri tiggju í flogfarinum, ið hevur setur til 117 ferðafólk.

Tá so fá ferðafólk eru, kunnu flogternurnar taka sær av lottum, uttan at tað gongur útyvir tænastustøðið.

- Vit skulu altíð veita ta bestu tænastuna, vit kunnu, men trý ferðafólk,

tað er ov nógv - ella rættari ov lítið - av tí góða, er hugsan teirra.

Í so fá!

Í hesum síðsta eru tey á einum máli við ferðafólkini.

- Tað verður sjálvandi ikki so galið at verða borin soleiðis á lógnum, helt eitt av ferðafólkunum, men tað hevði verið hugaligari um tað vóru bert nøkur ferðafólk aftrat.

Torfinn Jacobsen, ið starvast hjá Statens Luftfartsvæsen, hevur ger ferðafólkatalini upp. Hann sigur, at hann minnst ikki, at so fá hava verið.

- Kemur tað fyrri, so munnu tað vera ár ímillum, sigur hann.

November slakur

Torfinn Jacobsen leggur aftrat, at november mánaður er vanliga tann slakasti saman við februar. Til 1. november hava 70.520 ferðafólk verið á Danmarkar-rutunum; hetta er ein afturgongd uppá 3,6% í mun til sama tðarskeið í fjør.

Atlantsflog hevur munin mótvegis Maersk í ferðafólkatalið; fyrradagin fóru reiðiliga 40 fólk niður við føroyska felagnum. Tað er serliga úr Føroyum og niður, at munurin er stórur.

ówh

Tók tvey krov

Týsdagin tók politiið í Klaksvík ein mann, sum hevði verið í einum hjalli hájóðrum og fingið sær kjót.

Innbrotið varð sunnurmorgunin. Maðurin hevði skruvað hongslíð av einum hjalli á Stongunum og tikið tvey krov úr hjallinum.

Onkur hevði sæð

henda mann uttan at kenna hann. Men tey høvdu eisini sæð ein bil, og sjálvt um tey ikki sóu nummarplátuna, fann politiið fram til tjóvin.

Tann, sum átti kjotið, var krovini aftur, uttan tey stykkini, sum vóru farin í grýtuna.

randi

Hondina inn um

Um vikuskiftið hevur innbrot verið í ítróttarhandlinum við Hoydalsvegin í Havn.

Innbrotið er gjørt á tann hátt, at rúturin er

brotin og so hondina innum.

Tikin eru nøkur pør av hvítum ítróttarskóm - í ymsum støddum.



Sinnisbati

Frítdarhælið í Krossgøtu 15 er opið miku kvöld kl. 19—22.

RANDARHÚS millum Gilja til sølu

Um hóskandi boð fæst verða húsini millum Gilja 67 hervið lýst til sølu.

Hús, sum er bygd í 1990 eru 182 kvm til viddar og eru í trimum hæddum.

Loftshædd: 32 kvm., kamar, gongd og wc.

Miðshædd: 65 kvm., køkur, 4 sovurúm, gongd og baðirúm.

Stovuhædd: 85 kvm., durur, gongd, baðirúm/bryggers, køkur, stova og goymslurúm.

Nærri fæst at vita við at venda sær til

ADVOKATFELAGIÐ

Bryggjubakki 22 - FR-100 Tórshavn

Tlf. 11260 - Fax. 11261

Leif Waagstein Dánjal Magnussen
Tormóður Djurhuus Jógvan P. Lassen
Petur Even Djurhuus Annfinn V. Hansen
Jógvan Ellefsen

Skulu tygum...

UMVÆLA SKÓGVARNAR

— gera vit tað bæði skjótt og væl, og fyri sámuligan prís.

Vit átaka okkum eisini at skifta snarlás í stivlum, taskum, leðurjakkum — eins og aðrar umvælingar.

SKÓMAKARIN Í MIÐBÝNUM

Í Gongugøtuni

Opið er

frá 9.30—12 & 13—17 (fríggjad. til 18)

NÝTT Í SOSIALINUM:

SENDIÐ OKKUM
BRÚÐARMYNDINA